

DECLARACION DE MERCANCIAS DUA-GT										SAT No. 8331 8480117	
1. No. de Orden: 303-6508289										B. IDENTIFICACION IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE	
A. IDENTIFICACION DE LA DECLARACION										5. Importador/Exportador	
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida										6.1 Tipo Id.	
GTCTU-TU										6.2 No. Identificación	
3. Número de DUA										6.3 País	
GTCTUTU-16-042917-0001-7										US	
4. Fecha Aceptación										5. Aduana de Despacho/Destino	
14/05/2016 11:09:15										GTPBR-PB	
C. IDENTIFICACION DEL REGIMEN										8. País de Procedencia/destino	
8.1 Régimen										US	
8.2 Clase										LUGARES	
24-TO										10	
10. Depósito Temporal										13. Fecha Llegada/salida	
11. Depósito Fiscal/Z. Franca										14/05/2016	
E. Tipo de Cambio										7. Declarante/Representante	
TRANSPORTE										ARE	
12. Modo										7.1 Tipo Id.	
3										2107660K	
16. Total de Valor en Aduana MPI (Q)										7.2 No. Identificación	
57703.51										GT	
18. Total Nro. Líneas (Items)										7.3 País	
1										AG	
19. Total Bultos										7.4 Tipo Declarante	
20										GT	
20. Total Peso Bruto (Kgs)										7.5 Razon Social o Apellidos y Nombres	
20361.600										INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
21. Total FOB USD										7.6 Domicilio Fiscal	
6561.02										14 AVE. 25-06 ZONA 5	
22. Total Flete USD										7.7 Ciudad	
908.71										GUATEMALA	
23. Total Seguro USD										26.1 Tipo	
90.21										26.2 Número Cont.	
24. Total otros gastos USD										26.3 Entidad	
0.00										26.4 No Marchamo	
CIF TOTAL EN USD										27. Marcas y Nros.	
6561.02										40 CXRU1087612 CU 2476244	
25.1 Tipo de tributo										25.2 Monto (Q)	
DAI										8655.53	
IVA										7963.08	
25.3 Forma de Pago										25.4 Total a liquidar (Q)	
6										0.00	
25.5 Otros (Q)										25.6 Total general (Q)	
16618.61										16618.61	
28. Observaciones Generales										29. Código de barras y firma electrónica	
BULTOS: 20 PALETAS CON 960 CAJAS, TRANSPORTE: TRANSPORTES P & P, PILOTO: MARGARITO OSORIO RAMIREZ, LICENCIA: 1306523970506, PLACA: C-782BNQ, CODIGO: H87, SEGURO DE CAUCION: C-71 99-188-25078, No. DE CHASIS: TC48BXP, MARCHAMO LEASE CORRECTAMENTE: SAT-GT 2476244										ZNBINOMHU	
30. Selectivo y Aleatorio										31. No. línea	
GTCTUTU-2016-42917-1 RE										32.1 Código SAC	
TU-ADUANA TECUN UNAN										32.2C Ad1	
14-05-2016 15:49:07 FIR										32.3 Cad2	
32.4 Cuota/Confin										33.1 Número Bultos	
32.5 Tipo de tributo										33.2 Clase	
DAI										BX	
IVA										20	
34. Peso Bruto (kgs)										35. Peso Neto (kgs)	
20361.600										17414.400	
36.1 Tipo tributo										36.2 Base imponible	
DAI										57703.51	
IVA										66359.04	
36.3 Tasa impositiva										36.4 Monto	
15										8655.53	
36.5 Forma de Pago										36.6 Tasa impositiva	
6										7963.08	
36.7 Monto										36.8 Forma de Pago	
6										6	
37. Descripción de Mercancías										38. País Origen	
BANANO FRESCO										MX	
39. Region C/P										40. Acuerdo 1	
RO1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	
46. Otros gastos USD										47. Otros gastos USD	
0.00										0.00	
38. País Origen										39. Region C/P	
MX										RO1	
40. Acuerdo 1										41. Acuerdo 2	
42. Valor en Aduana MPI(Q)										43. FOB USD	
57703.51										6561.02	
44. Flete USD										45. Seguro USD	
908.71										90.21	

Transportes P & P

CARTA PORTE No. 52221

EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO, FECHA: 14/05/2016

REMITENTE:
Bananeros de la Frontera A.C.
17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L
A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4
ZONE ART. LA PIERCE RTE DE 1ÉTRAZ
1180 ROLLESWINTZERLAND

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
35280	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-782BNQ	Margarito Osorio Ramirez	H-87	1806523970506	CXRU-108761-2	Transportes P & P	TC48BXP
20 PALLETS C/ 960 CAJAS				BANANO FRESCO		NETO 17,414.40 BRUTO 20,361.60		\$ 908.71	

ADUANA DE SALIDA:	SUCHIATE II	MARCA Y NUMERO	La mercancía deberá ser entregada a:
MEDIO DE TRANSPORTE:	TERRESTRE	CHIQUITA / SN	CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC
		DIRECCION: 560 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202	

MANIFIESTO DE LAS MERCANCIAS QUE EL SUSCRITO REMITE AL PUERTO DE TECUN UMAN, GUATEMALA C.A									
<i>Transportes P & P</i>					MANIFIESTO DE CARGA			No. 52221	
EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.					FECHA: 14/05/2016				
REMITENTE: Bananeros de la Frontera A.C. 17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico					CONSIGNATARIO: CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART. LA PIERCE RTE DE 1ÉTRAZ 1180 ROLLESWINTZERLAND				
Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
35280	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-782BNQ	Margarito Osorio Ramirez	H-87	1806523970506	CXRU-108761-2	Transportes P & P	TC48BXP
20 PALLETS C/960 CAJAS				BANANO FRESCO		NETO	17,414.40	CHIKUITA/ISN	
						BRUTO	20,361.60		
ADUANA DE SALIDA:					SUCHIATE II				
MEDIO DE TRANSPORTE:					TERRESTRE				



BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.
REGIMEN FISCAL: GENERAL DE LEY
R.F.C. BFR001106N61
17A CALLE ORIENTE No. No. 57 COL.CENTRO C.P.30700 TAPACHULA CHIAPAS MEXICO

LUGAR DE EXPEDICION:	17A CALLE ORIENTE No. 57 , CENTRO, 30700, TAPACHULA, TAPACHULA DE CORDOVA Y ORDOÑEZ, CHIAPAS, MEXICO		
Facturado a:	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. XEXX010101000 A-ONE BUSINESS CENTER No. B4 LA PIÉE ROUTE DE L ETRAZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND, VAT: CHE113891332	FACTURA	
		No. 35280	
		FECHA	
		13/5/2016	
METODO DE PAGO:	TRANSFERENCIA	NUMERO DE CUENTA:	NO APLICA
CONDICIONES DE PAGO:	CRÉDITO		

Cantidad	Concepto / Descripción	Unidad	Valor Unitario	Importe
960.000	BANANO FRESCO	CAJA	6.8344	6,561.02
IMPORTE CON LETRA:			SUB-TOTAL	\$ 6,561.02
SEIS MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN DÓLARES 02/100 USD			I.V.A.	0.00
			TOTAL	\$ 6,561.02

OBSERVACIONES
DISTRIBUIDAS EN 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO CÓDIGO EMPACADORA: 9097 PESO NETO: 17,414.40 KG PESO BRUTO: 20,361.60 KG MARCA CHIQUITA S/N CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC 550 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202 UNITED STATES OF AMERICA. TAX ID: 041348580 INCOTERM F.O.B. VAT: CHE113891332 NOTA: EMBARQUE TRANSPORTADO VIA MARITIMA PUERTO DE DESCARGA: DELAWARE, WILMINGTON, USA.



EFFECTOS FISCALES AL PAGO	PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
Serie del Certificado del emisor:	00001000000300171583
Folio fiscal:	7DDA2379-2958-4869-A4E0-1EB71FDA7781
No de Serie del Certificado del SAT:	00001000000202864883
Fecha y hora de certificación:	Mayo 13 2016 - 12:04:09
ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI	

Sello digital del CFDI
bOc6yok9MBzxYcyHCS8QIThq5/dMBqQWaHRVG+8/6z0KITNmBdeWvTNPPNJKOCa3i6LfrnrQNMEPx3MGc7zCXNB3ESsXCIUtH3uDHjgdstg44LC05mVbaa9sW6eHFZKN3Be4fRxTJadP7mah3nzYWqTeq6KX8Em2s67rczJH80=
Sello del SAT
m/heNTBS4mD+PG/Zt26Q6y5XZ+JOmMrZFygeW8pvu87JoMJU/Oqn9I9bYQH50nAui5C1QFj2te0HBKMMgnyBqG4IXhj3HlH2aoD4h1+x5j/vQqOWXAKE/UKoPacBu7xT06fHxLDjsCSYoGHRUGZPPNJ70ppz/B3Fu8i6E4J00s=
Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
1.0 7DDA2379-2958-4869-A4E0-1EB71FDA7781 2016-05-13T12:04:09 bOc6yok9MBzxYcyHCS8QIThq5/dMBqQWaHRVG+8/6z0KITNmBdeWvTNPPNJKOCa3i6LfrnrQNMEPx3MGc7zCXNB3ESsXCIUtH3uDHjgdstg44LC05mVbaa9sW6eHFZKN3Be4fRxTJadP7mah3nzYWqTeq6KX8Em2s67rczJH80= 00001000000202864883



SECRETARÍA DE AGRICULTURA,
GANADERÍA, DESARROLLO RURAL,
PESCA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA

DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD VEGETAL DE MÉXICO

CERTIFICADO FITOSANITARIO INTERNACIONAL INTERNATIONAL PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. 1967261

A LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA:
TO THE NATIONAL PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF:
U.S.A.

1a. FECHA DE INSPECCIÓN: DATE INSPECTED: 13 DE MAYO DE 2016	1b. FECHA DE EXPEDICIÓN: DATE ISSUED: 13 DE MAYO DE 2016	1c. LUGAR DE EXPEDICIÓN: PLACE OF ISSUE: TAPACHULA CHIAPAS, MÉXICO.
--	---	--

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EXPORTADOR: NAME AND ADDRESS OF EXPORTER: BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C. 17a. CALLE ORIENTE No. 57 COL. CENTRO TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO.	3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DECLARADOS DEL DESTINATARIO: DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE: CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. A-ONE BUSINESS CENTER -B4 LA PIÉCE ROUTE DE L'ETRAZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND. VAT:CHE113891332
4. CANTIDAD DECLARADA Y NOMBRE DEL PRODUCTO: 17,414.40 KILOGRAMOS DE BANANO.	NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED:
5. NOMBRE BOTÁNICO DE LAS PLANTAS: BOTANICAL NAME OF PLANTS: Musa sp.	6. LUGAR DE ORIGEN: PLACE OF ORIGIN: PREDIO FCA. ITALIA, MPIO. DE MAZATÁN, CHIAPAS, MÉXICO.
7. NÚMERO Y DESCRIPCIÓN DE LOS EMPAQUES: NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES: 960 CAJAS DE CARTÓN.	8. MARCAS DISTINTIVAS: DISTINGUISHING MARKS: CARTÓN CHIKUITA
9. MEDIOS DE TRANSPORTE DECLARADOS: DECLARED MEANS OF CONVEYANCE: TERRESTRE/MARÍTIMO	10. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO: DECLARED POINT OF ENTRY: DELAWARE, WILMINGTON, USA
Por el presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes del país importador, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas. I hereby certify that the plants, plant products and other regulated articles described herein have been inspected and / or subjected to analysis in accordance with appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and that meet current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests.	
11. DECLARACIÓN ADICIONAL ADDITIONAL DECLARATION: SE MOVILIZA LIBRE DE PLAGAS Y ENFERMEDADES DE IMPORTANCIA CUARENTENARIA. Envío libre de: Pseudococcus Comstocki y Pseudococcus Calceolariae.	

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN / DESINFESTATION AND/OR DESINFECTION TREATMENT

12. FECHA / DATE	13. TRATAMIENTO / TREATMENT NINGUNO	
14. PRODUCTO QUÍMICO (INGREDIENTE ACTIVO) / CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)	15. DURACIÓN Y TEMPERATURA / DURATION AND TEMPERATURE	
16. CONCENTRACIÓN / CONCENTRATION	17. INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION	
18. NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO (mayúsculas o a máquina de escribir) NAME OF AUTHORIZED OFFICER (type or print) ING. DOROTEO DE JESÚS ROJAS GONZÁLEZ OFICIAL FITOSANITARIO AUTORIZADO	19. FIRMA SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER 	20. CÉDULA DE INSCRIPCIÓN INSCRIPTION CODE: 14-708-031-OFIC. VIGENCIA / CURRENCY: 28-AGOSTO-2017

La Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación y ninguno de sus funcionarios y representantes asumen responsabilidad económica con respecto a este certificado.
The Secretariat of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food and any of its officers and representatives assume financial responsibility with respect to this certificate.

Original Interesado
Original Requester


MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nº 147762


**AUTORIZACION DE TRANSITO INTERNACIONAL PARA
PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

1. Nombre del exportador: BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A.R.L.
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 17,414.40 Kg.
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO
 7. Identificación medio de transporte: CXRU1087612
 8. Nombre del Piloto: MARGARITO OSDRIO

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISION

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2476244
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-6508289
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: 1967261

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria – SEPA- a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: NOMBRE CORRECTO DEL PILOTO:
MARGARITO OSORIO
 14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN, 14/05/16 15. Hora de emisión: 12:51:46
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: CONRADO SALZBERON
 17. Nombre y firma de Usuario: EDINSON GIRON 18. No. De DPP: 1588 68273 1214

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	14/05/2016	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____